

# SUPER FOOT-PEELING PACK – FOR HER & HIM

## Super Foot Peeling Pack – für sie und für ihn

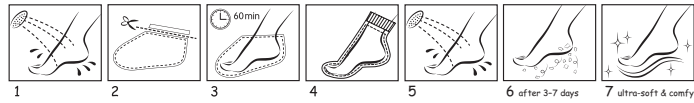
Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Anleitung und die Hinweise. Bewahren Sie diesen Beipackzettel auch nach dem Gebrauch auf und wenden Sie sich bei Fragen an die Verkaufsstelle oder Vertretung.

### DIE EINFACHE, INNOVATIVE LÖSUNG GEGEN HORNHAUT – AUS JAPAN

Ohne Hobeln oder Schrubben können Sie jetzt ganz einfach den hauteigenen Erneuerungsprozess aktivieren und erleben, wie harte, überschüssige Hautschichten sich einfach und sanft lösen. Das Resultat wird Sie überraschen.

### WIRKUNGSWEISE

Die Anwendung ist innovativ und einfach dank der Synergie zweier Innovationen: Die gefüllte Fusspackung in Wegwerf-Sockenform ermöglicht auch während der Anwendungszeit Mobilität. Und die einzigartigen „Intelligent Gel-Lotion“ mit ausgeklügelte Anteilen an auserlesenen Pflanzenextrakten und Milchsäure initiiert während der Einwirkungszeit einen natürlichen Ablösungsprozess der überschüssigen Hornzellenschichten und aktiviert den Erneuerungsprozess der Haut. Erleben Sie, wie einfach und wirkungsvoll diese neuartige Behandlungsweise zur Schönheit, Geschmeidigkeit und Komfort Ihrer Füße beitragen kann. Eine Anwendung alle 3 Monate bringt Sie auf weichen Sohlen durch das ganze Jahr, Sie müssen ihre Füße nie wieder verstecken.



### ANWENDUNG:

- Füße waschen und trocknen.** Aufgetragene Produkte wie Nagellack oder Kunstnägel entfernen.
- Fusspackung der Aluverpackung entnehmen.** Sorgfältig der Markierung entlang aufschneiden, um Ausrinnen zu vermeiden. Nach dem Öffnen sofort gebrauchen.
- In die Packungssocken schlüpfen und 60 Minuten einwirken lassen.** Schutzfilm des inwendig angebrachter Klebers lösen und damit die Socken fixieren. Benützen Sie einen Timer um diese Zeifrist einzuhalten.
- Ein Paar Sportsocken darüberziehen für besseren Kontakt** und um während der Anwendungszeit mobiler zu sein. Bewegen Sie sich auf alle Fälle vorsichtig, um ein Ausrutschen oder die Beschädigung der Fusspackung und ein Auslaufen des Flüssiggels zu verhindern.
- Packing entfernen und entsorgen. Füße gut abwaschen und trocknen.** Benützen Sie bitte bis zur kompletten Beendigung des Peeling-Prozesses keine Feuchtigkeits-Lotionen und Cremes.
- Nach 3-7 Tagen beginnt der echten Peeling-Prozess.** Der Peeling-Prozess ist sehr individuell und es kann 3-7 Tage dauern, bis der natürliche Ablösungsprozess beginnt, sich die überschüssigen Hautschichten löst und sich die sanfte Haut enthüllt. Dieser sehr wirkungsvolle, nicht-aggressive und natürliche Prozess kann durch Fussbäder/Baden beschleunigt werden.
- Die sanfte Enthüllung. Erleben Sie sich am neuen Wohlfühl, weicher Sohlen.** Um die neugewonnene Schönheit und den Komfort der Füße zu erhalten, können Sie die Behandlung alle 3 Monate wiederholen.

In seltenen Fällen, ist es möglich, dass das Resultat nach der ersten Anwendung ungenügend ist. In dieser Situation kann ausnahmsweise nach etwa 3 Wochen eine zusätzliche Anwendung erfolgen.

### WICHTIGE HINWEISE

**Anwendungsbereich:** Praktische Einweg-Fusspackung zur Behandlung überschüssiger Hornhaut. Nur zur einmaligen Anwendung von einer Person am gesunden Fuss bestimmt.

**Kontraindikationen:** Nicht bei Kindern unter 10 Jahren anwenden. Diabetiker und Personen mit peripherer, arterieller Verschlusskrankheit sollten sich vor der Anwendung von einem Arzt oder einer medizinischen Fachperson beraten lassen. Unterlassen Sie den Gebrauch, wenn Sie auf einen der Wirkstoffe allergisch sind. Enthält Alkohol – sollte deshalb von Alkoholikern nicht angewendet werden. Bei Rötungen, Schwellungen, Juckreiz etc. bitte nicht benutzen, da Gefahr besteht, dass sich diese Konditionen verschlimmern. Bei der Neigung zu Hautirritationen und/oder empfindlicher Haut sollte das Produkt nicht verwendet werden. Die Verträglichkeit lässt sich mit einem Patch-Test abklären. Verschieben Sie die Anwendung, wenn Sie in den kommenden 3 Wochen intensive Aktivitäten wie Wandern oder Tennis planen.

**Schwangerschaft:** Bei Schwangerschaft wird von der Anwendung abgeraten.

#### Vorsicht:

**Allgemein:** Direkten Kontakt mit offenen Wunden, offener Haut und den Augen vermeiden. Falls der Inhalt versehentlich in Kontakt mit den Augen kommt, jegliches Reiben unterlassen und mit lauwarmen oder kaltem Wasser spülen und von einem Spezialisten begutachten lassen.

**Vor der Behandlung:** Lesen Sie den Beipackzettel gut durch und bewahren Sie ihn auf. Seien Sie sich bewusst, dass der Peeling-Prozess individuell erst nach ein paar Tagen nach der Behandlung beginnt. Setzen Sie den Behandlungstermin so, dass der Zeitpunkt passt.

**Während der Anwendung:** Verwenden Sie das Produkt vorsichtig, um versehentliches Ausschütten auf Boden, Teppich oder Möbel zu vermeiden, da dies zu Verfärbungen führen kann. Um die Mobilität zu verbessern und trittsicherer zu sein, stülpen Sie ein Paar Socken über die Packung. Bewegen Sie sich jedoch auf alle Fälle vorsichtig, um ein Ausrutschen zu vermeiden. Unterlassen Sie grössere Bewegungen, um mögliche Beschädigungen an der Packung und ein Herausfließen der Flüssigkeit zu verhindern.

**Nach der Behandlung:** Versuchen Sie nicht, während des Peeling-Prozesses die Haut zu kräftig abzuziehen. Sie löst sich zum richtigen Zeitpunkt von selbst. Fuss- oder Vollbäder beschleunigen den Prozess. Verwenden Sie bis zur Beendigung des Peeling-Prozesses keine befeuchtenden Cremes und Lotionen, da dies das gewünschte Resultat verhindern kann. Vermeiden Sie während des Peeling-Prozesses direkte Sonneneinstrahlung und bewegungsintensive Aktivitäten wie Wandertouren oder Tennis, da dies das Abschälen zu sehr beschleunigen könnte.

**Verträglichkeit:** Die Verträglichkeit lässt sich mit einem Patch Test abklären. Während der Behandlungszeit kann sich eine Gefühl von Kälte und ein leichtes Prickeln entwickeln. Sollte dies als sehr unangenehm oder als Brennen empfunden werden, bitte Anwendung beenden und mit lauwarmem Wasser Flüssigkeit gut abwischen. Sollte die Irritation nicht abklingen, konsultieren sie einen Arzt.

**Lagerung:** Das Produkt sollte nicht extremen Temperaturen, Hitzequellen, offenen Flammen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Bewahren Sie das Produkt für Säuglinge und Kinder unerreichbar auf.

**INGREDIENTS:** Aqua (Water), Alcohol, Isopropyl Alcohol, Lactic Acid, Isopentylidol, PEG-60 Hydrogenated Castor Oil, Urea, Butylene Glycol, Sodium Citrate, Hydroxyethyl Ethylcellulose, Ammonium Acryloyldimethyltaurate/VP Copolymer, Clematis Vitalba Leaf Extract, Spiraea Ulmaria Flower Extract, Fucus Vesiculosus Extract, Hedera Helix (Ivy) Extract, Equisetum Arvense Extract

EU Repräsentative: **BIORIUS, 10A rue de la Croycere, BE-7170 MANAGE expert to expert – Tokyo Paris Zurich – www.expertoexpert.ch**

Made in Japan

## Super Foot Peeling Pack – Per lei e per lui

Leggere attentamente e rispettare le seguenti istruzioni e le precauzioni. Conservare il presente foglietto illustrativo anche dopo l'uso e contattare il proprio rivenditore o l'ufficio di rappresentanza per eventuali domande.

### DAL GIAPPONE LA SOLUZIONE SEMPLICE E INNOVATIVA CONTRO LE CALLOSITÀ DELLA PIANTA DEL PIEDE E DEI TALLONI

Non strofinare – lasciate semplicemente che il foot pack attivi il processo naturale di rinnovamento della pelle e constatate che la pelle indurita viene semplicemente e delicatamente esfoliata. Non siate sorpresi dai risultati!

### MODALITÀ DI APPLICAZIONE:

L'applicazione è semplice e facile grazie alla sinergia di due innovazioni: il foot pack forma di calzetti esfolianti monouso che consentono di muoversi durante l'applicazione e la speciale "Lozione Gel Intelligente", di cui sono impregnati i calzetti. Il trattamento gel contiene una selezione di estratti di piante e acido lattico accuratamente dosati, che inducono un processo di esfoliazione delicato e naturale, solamente degli strati di epidermide del piede in eccesso e indurita. Vedrete come questo semplice ed efficace trattamento completamente innovativo contribuisce alla bellezza, alla morbidezza e al comfort dei vostri piedi!

Un'applicazione ogni 3 mesi aiuta a mantenere il morbido, confortevole e bell'aspetto dei vostri piedi durante tutto l'anno. Non nascondete più i vostri piedi!



### UTILIZZO:

- Lavare e asciugare i piedi.** Rimuovere qualsiasi prodotto applicato ai piedi e alle unghie, come smalto o unghie artificiali.
- Togliere il Foot pack dal sacchetto in alluminio.** Utilizzare delle forbici per aprire i calzetti. Fare attenzione a non versare il liquido poiché la lozione gel potrebbe scolorire il vostro arredamento.
- Indossare i calzetti e tenerli per 60 minuti.** Rimuovere il foglietto di protezione dell'adesivo attaccato all'interno dei calzetti, indossare e fissare i calzetti. Usare un timer per tenerli il tempo di applicazione consigliato.
- Indossare un paio di calzetti da sport sopra al foot pack per una tenuta ottimale** e per muoversi con maggiore sicurezza, ma spostarsi attentamente per evitare scivolamenti o eventuali sgocciolamenti.
- Rimuovere attentamente i calzetti e buttarli. Sciacquare i piedi e asciugarli.** Durante i giorni successivi si consiglia di evitare l'utilizzo di lozioni o creme per i piedi fino a completamento del processo di esfoliazione.
- Dopo 3-7 giorni inizia il processo di peeling.** Il processo di peeling varia da persona a persona e potrebbero volerci altri 3-7 giorni per eliminare gli strati di epidermide in eccesso prima di ritrovare la vera bellezza e morbidezza nascosta dei vostri piedi. Questo processo di esfoliazione naturale efficace ma non aggressivo può essere accelerato considerevolmente con bagni o pediluvii.
- Una nuova morbidezza ritrovata. Ora potete godervi una morbidezza e un comfort da tempo dimenticati.** Per mantenere la bellezza e il comfort dei vostri piedi, si consiglia di ripetere il trattamento ogni 3 mesi.

In rari casi e/o in caso di callosità intense e resistenti, il risultato potrebbe essere incompleto o insoddisfante dopo il primo utilizzo. In tali casi è possibile ripetere eccezionalmente il trattamento dopo 3 settimane.

### IMPORTANTE

**Scopo dell'applicazione:** Pratico esfoliante per piedi monouso per il trattamento degli strati di epidermide dei piedi in eccesso, indurita o ispessita. Concepito per una sola applicazione, su piedi sani. Si noti che il processo di peeling avviene successivamente e non durante l'applicazione. Siete pregati di tenerne conto per i vostri impegni personali.

**Controindicazioni:** Non utilizzare su bambini di età inferiore ai 12 anni. In caso di diabete o malattie arteriali periferiche, o in caso di dubbio consultare il proprio medico o specialista prima dell'uso. Non utilizzare in caso di arrossamento cutaneo, rigonfiamento, prurito, ecc. poiché tali sintomi potrebbero aggravarsi. Astenersi dall'uso su pelli tendenti a irritazioni o pelli sensibili. In caso di dubbio effettuare un patch test. Evitare l'utilizzo in caso di allergia a uno dei componenti. Contiene alcol: non usare in caso di allergia all'alcol. Rimandarne l'utilizzo se si prevede di praticare un'attività sportiva nelle 2-3 settimane successive, poiché frizioni intense all'interno delle calzature potrebbero interferire con il processo naturale di peeling.

**Gravidanza:** Non utilizzare durante la gravidanza.

#### Precauzioni:

**Generale:** Evitare il contatto diretto con ferite aperte, lesioni della pelle e con gli occhi. In caso di contatto accidentale del contenuto con gli occhi, non strofinare gli occhi e sciacquarli con acqua tiepida o fredda e consultare uno specialista.

**Prima dell'uso:** Leggere attentamente il foglietto illustrativo e conservarlo per consultazioni future. Si ricorda che il processo di peeling inizia singolarmente qualche giorno dopo l'applicazione. Consultare la propria agenda per decidere una data adatta all'utilizzo.

**Durante l'applicazione:** maneggiare il prodotto con cura per evitare di spargere la lozione-gel su tappeti, pavimenti o mobili, poiché il prodotto potrebbe provocarne lo scolorimento. Per una maggiore mobilità, indossare un paio di calzetti da sport sul foot pack. In ogni caso spostarsi con attenzione per evitare di scivolare. Non intraprendere movimenti dinamici per non rovinare il foot pack, evitando così eventuali sgocciolamenti.

**Dopo l'applicazione:** durante il processo di peeling, non tentare di esfoliare la pelle intenzionalmente. La pelle si stacca naturalmente quando è il momento. Praticare bagni e pediluvii è un modo eccellente per accelerare e facilitare il processo di peeling. Non usare creme né lozioni fino al completamento del processo di peeling, poiché esse lo prolungano e lo nascondono. Durante il processo di peeling evitare l'esposizione diretta ai raggi solari e la pratica di attività molto intense come escursioni a piedi o tennis.

**Compatibilità:** La compatibilità può essere verificata con un patch test. In rari casi può comparire una sensazione di freddo o di lieve prurito. Se dovesse trasformarsi in una sensazione di bruciore o se si aggravasse, interrompere il trattamento e sciacquare i piedi con cura con acqua tiepida. Se l'irritazione persiste, consultare uno specialista.

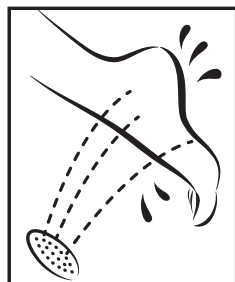
**Conservazione:** Non esporre il presente prodotto a temperature estreme, fonti di calore, fiamme vive o ai raggi solari diretti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

**INGREDIENTS:** Aqua (Water), Alcohol, Isopropyl Alcohol, Lactic Acid, Isopentylidol, PEG-60 Hydrogenated Castor Oil, Urea, Butylene Glycol, Sodium Citrate, Hydroxyethyl Ethylcellulose, Ammonium Acryloyldimethyltaurate/VP Copolymer, Clematis Vitalba Leaf Extract, Spiraea Ulmaria Flower Extract, Fucus Vesiculosus Extract, Hedera Helix (Ivy) Extract, Equisetum Arvense Extract

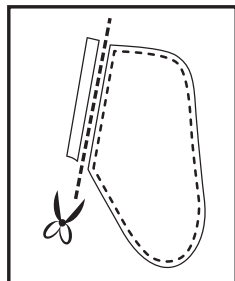
EU Repräsentative: **BIORIUS, 10A rue de la Croycere, BE-7170 MANAGE expert to expert – Tokyo Paris Zurich – www.expertoexpert.ch**

Made in Japan

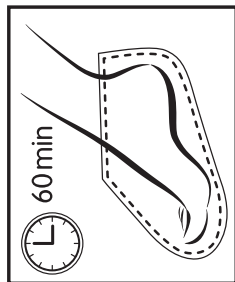
Revised 5.3.2013



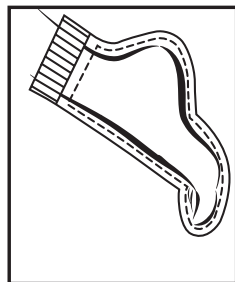
1



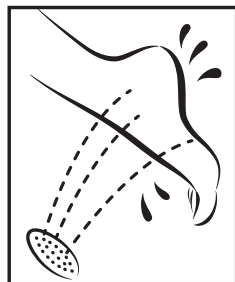
2



3



4



5



6 after 3-7 days



7 ultra-soft &amp; comfy

## Super Foot Peeling Pack – pour elle et lui

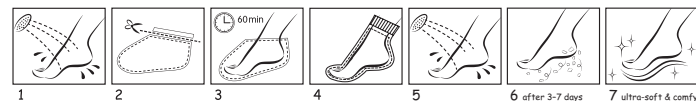
Veillez lire attentivement le mode d'emploi et suivez les indications. Conservez cette notice d'emballage même après l'utilisation et adressez-vous au point de vente ou à la maison de représentation en cas de questions.

### LA SOLUTION SIMPLE ET INNOVANTE CONTRE LES CALLOSITÉS - EN PROVENANCE DU JAPON

Sans poncer ni frotter, vous avez la possibilité de renouveler le processus de régénération cellulaire de votre peau, et vous pourrez sentir que les couches d'épiderme dures et superflues se détachent de manière simple et en douceur. Les résultats vous surprendront.

### MODE D'ACTION

L'application est innovante et simple grâce à la synergie de deux innovations: le masque pour les pieds, doublé sous forme de chaussons, à usage unique, vous permet d'être mobile même pendant l'application. L'extraordinaire «Lotion gel intelligente», comprenant un phyto-complexe et des acides lactiques qui permettent un processus de détachement naturel des callosités superflues pendant le temps d'agissement, et qui activent le processus de renouvellement des cellules de l'épiderme. Faites l'expérience de la simplicité et de la performance de ce nouveau traitement qui augmentera la beauté, la souplesse et le confort de vos pieds. Une application tous les trois mois vous donnera des plantes de pied douces tout au long de l'année. Vous ne devrez plus jamais cacher vos pieds.



### APPLICATION:

- Laver et sécher les pieds.** Enlever tous les produits, tels que vernis à ongles ou ongles artificiels.
- Sortez le masque pour les pieds de son sachet d'aluminium.** Couper soigneusement le long de la démarcation, afin d'éviter que le produit ne s'écoule. Utiliser immédiatement après l'ouverture.
- Enfilez les chaussons masque et laissez agir pendant 60 minutes.** Enlevez le film de protection des adhésifs à l'intérieur et attachez les chaussons. Utilisez une montre pour respecter ce temps de pose.
- Portez une paire de chaussettes de sport** par-dessus les chaussons, ce qui vous permettra un meilleur contact et d'être plus mobile pendant le temps de l'application. En tout les cas, nous vous conseillons de bouger avec précaution, afin d'éviter de glisser ou d'abîmer le masque pour les pieds ou l'écoulement du liquide.
- Enlevez l'emballage et jetez-le. Douchez bien vos pieds et séchez-les.** N'utilisez pas de lotion adoucissante ni de crème jusqu'à la fin du processus de peeling.
- C'est au bout de 3 à 7 jours que commencera le véritable processus de peeling.** Le processus de peeling dépend de chaque individu et peut durer de 3 à 7 jours jusqu'à ce que le processus de détachement de la peau commence; que les cellules mortes superflues se détachent et que la nouvelle peau apparaisse doucement. Ce processus très efficace, non-agressif et naturel. Il peut être accéléré par des bains de pieds/bains.
- Retrouvez des pieds douce et confortable.** Afin de conserver la beauté regagnée et le confort de vos pieds, vous pouvez répéter le traitement tous les 3 mois.

Il arrive rarement que les résultats ne soient pas suffisants après une seule application. Dans ces cas-là, on peut exceptionnellement répéter le traitement au bout de 3 semaines environ.

### INFORMATIONS IMPORTANTES

**Domaine d'application:** Masque pour les pieds pratique à usage unique pour le traitement des callosités superflues. Indiqué seulement pour un seul traitement d'une personne aux pieds sains.

**Contre-indications:** Ne pas utiliser pour les enfants de moins de 10 ans. Les personnes ayant du diabète ou celles souffrant d'une maladie périphérique artérielle des veines devraient se faire conseiller avant l'emploi par un médecin ou un expert en médecine. Evitez ce traitement si vous êtes allergique à l'un des principes actifs. Contient de l'alcool - ce produit ne devrait donc pas être utilisé par les personnes allergiques à l'alcool. Ne pas utiliser en cas de rougeurs, d'enflures, d'irritation, etc., car il se pourrait que ces symptômes s'aggravent. Les personnes ayant tendance à souffrir d'irritation de la peau et/ou de peau sensible, ne devraient pas utiliser ce produit ou faire un patch test. Remettez le traitement à une date ultérieure si vous planifiez des activités intenses, telles que randonnées, tennis, dans les 3 semaines qui suivent le traitement. **Grossesse:** Le traitement n'est pas conseillé en cas de grossesse.

### Attention:

**Généralités:** Eviter le contact direct avec les plaies ouvertes, la peau ouverte et les yeux. En cas de contact du contenu avec les yeux, veuillez éviter tout frottement, rincer à l'eau tiède ou à l'eau froide et consulter un spécialiste.

**Avant le traitement:** Veuillez lire attentivement la notice d'emballage et conservez-la. Soyez conscients du fait que le processus de peeling commence (selon la personne) seulement au bout de quelques jours après le traitement. Fixez le délai de traitement, de manière à ce qu'il vous convienne le mieux.

**Pendant l'application:** Utilisez le produit avec précaution, afin d'éviter le déversement sur le sol, sur le tapis ou les meubles, car cela pourrait entraîner des décolorations. Pour améliorer la mobilité et pour avoir un pas sûr, enfiler une paire de chaussettes par-dessus le masque. En tous les cas, bougez avec précaution, afin d'éviter un glissement. Evitez des mouvements brusques pour que le masque ne s'abîme pas et que le liquide ne sorte pas.

**Après le traitement:** N'essayez pas de retirer la peau avec trop de force pendant le processus de peeling. Elle se détachera d'elle-même au moment opportun. Les bains de pied/bains accélèrent le processus de peeling. N'utilisez pas de crèmes ni de lotions adoucissantes jusqu'à la fin du peeling, car cela pourrait empêcher le résultat désiré. Pendant le processus de peeling, évitez l'ensoleillement direct et les activités intenses, telles que les randonnées et le tennis, car cela risquerait d'augmenter trop le processus de détachement de la peau.

**Tolérance:** Vous pouvez la tester avec le patch test. Il se peut que vous ressentiez un sentiment de froid et un léger picotement pendant la durée du traitement. Veuillez stopper le traitement si vous ressentez un désagrément ou une brûlure et lavez soigneusement les pieds à l'eau tiède. Consultez un médecin si l'irritation ne s'arrête pas.

**Stockage:** Le produit ne devra pas être exposé à des températures extrêmes, des sources de chaleur, aux flammes ouvertes ni à l'ensoleillement direct. Veuillez conserver le produit en dehors de la portée des nourrissons et des enfants.

**INGRÉDIENTS:** Aqua (Water), Alcohol, Isopropyl Alcohol, Lactic Acid, Isopentylidol, PEG-60 Hydrogenated Castor Oil, Urea, Butylene Glycol, Sodium Citrate, Hydroxyethyl Ethylcellulose, Ammonium Acryloyldimethyltaurate/VP Copolymer, Clematis Vitalba Leaf Extract, Spiraea Ulmaria Flower Extract, Fucus Vesiculosus Extract, Hedera Helix (Ivy) Extract, Equisetum Arvense Extract

EU Représentative: **BIORIUS, 10A rue de la Croiere, BE-7170 MANAGE**  
expert to expert – Tokyo Paris Zurich – [www.expertoexpert.ch](http://www.expertoexpert.ch)